



Please Observe the Rules. The wearing of face mask in church is mandatory and the only exception is for medical reasons. Please bring your own face mask if possible. If you don't bring your own mask we request a donation of \$1.00 per mask which will go towards the war orphans in Ukraine. We will do our best to disinfect the church between services so that the pews dry before the people come in for the next service. Please be patient especially when entering the church when too many people come at one time. Proper social distancing should be observed while waiting to enter the church.

We wish to remind everyone that the reason our churches were allowed to open was only on the condition that these rules are strictly observed. If you won't obey the rules you will jeopardize rules of the Ontario government, which can cause the closure of our church. Also, during daily morning services seating will be on one side only because it is too much work sanitizing the whole church after the service. We wish to thank you for your co-operation.

Будь ласка, дотримуйтесь правил. В церкві **обов'язково** одягайте захисну маску (виняток - медичні причини). Якщо можливо, - просимо приносити свою маску. Якщо ви не принесите своєї маски, тоді можна її отримати в церкві - пожертва \$1,00 за маску піде у фонд допомоги дітям сиротам в Україні, батьки яких загинули захищаючи Україну. Зробимо все можливе, щоб продезінфікувати церкву між богослуженнями, щоб лавки висохли, перш ніж люди прийдуть на наступну службу. Будь ласка, будьте терпеливі, особливо, коли входите до церкви, коли одночасно приходять багато людей. Пригадуємо, що потрібно дотримуватися належної соціальної відстані (2 м) під час очікування, щоб зайти до церкви. Пригадуємо, що церкви знову відчинені для прилюдних богослужінь з дотриманням правил, які суворо мусимо виконувати під час пандемії коронавірусу. Ці

правила основані на вказівках цивільної влади та нашого Владика Браяна. Не дотримання цих правил може спричинити, що церкву можуть зачинити на час карантину. Також повідомляємо, що протягом тижня зранку права частина храму перекрита - це зроблено, щоб згуртувати вірних, а також, щоб зменшити площу дезінфікування храму. Дякуємо за розуміння та співпрацю.

Confessions – now will be heard in the Infants' Room during the Divine Liturgies. You may kneel, sit or stand, whichever is more suitable for you.



Сповідь. Можна висповідатися в Кімнаті для дітей під час недільної Св. Літургії (ви можете стояти, сидіти або клячати).

Happy Birthday and Best Wishes to: Catherine Bolishyn, Oleh Iwanusiw, Taras Semkiw, Christyna Lewicka on their Birthdays. May the light of the Lord shine upon them and grant them happiness on this birthday and for many years to come. **Наші найциріші вітання Катерині Болишин, Олегові Іванусіву, Тарасові Семківу та Христині Левицькій з Днем Народження.** Хай вседобрий Господь Бог благословить щедрими ласками в здоров'ї та щасті на многії та благії літа.

Happy Wedding Anniversary to Jaroslaw and Anna Sadlyk on their 62nd, to Ivan and Iryna Iwasjuk on their 60th and Eve and Nome Jarman on their 56th God Bless you all!

Щиросердечно вітаємо Івана та Ірину Івасюк з 60-літтям Подружнього життя, Ярослава та Анну Садлик (62 роки), Нормана та Еву Ярман (56 роки). Отець, Син і Святий Дух, всесвята, єдиносущна й живоначальна Тройця, єдине божество і царство, нехай благословить вас, і нехай дасть вам довге життя, радість у дітях, внуках та правнуках, успіх у житті й вірі, і нехай сповнить вас усяких дібр на землі, нехай сподобить вас і добра обіцяні приймати, молитвами святої Богородиці і всіх святих. Многая літа!

Catastrophe in Ukraine. Sever floods in the Carpathian Mountains and Western Ukraine and a heat wave and draught in sections of eastern Ukraine have caused much damage. Our bishop has asked that a collection be taken to assist those most in need. For tax receipt purposes please make your cheques payable to the Ukrainian Canadian Social Services. Until today we collect \$800.00. God Bless you! **Природні катаклізми.** Великі повені в Карпатах та Західній Україні та посуха на сході України завдали великої шкоди. Владика Браян просить провести збірку, що допомогти тим людям, які постраждали через ці катаклізми. Щоб отримати посвідку для розчислення з податку, просимо виписувати чеки на Українсько-Канадську Суспільну Службу (Ukrainian Canadian Social Services).

Getting more by Giving. Out near Concord, there is a wayside vegetable stand which we like to patronize. The reason we drive ten miles out of our way to patronize that stand is because of an experience we had there years ago. That day we were total strangers to the Italian family which runs that stand. I ordered a peck of peaches, and when the fine, tanned, tall, rugged Italian boy who waited on me had filled the peck to overflowing so that the peaches ran off the top and fell to the ground, I said, "Hey, there, pal, you are giving more than good measure!" "Oh, we always like to give good measure, full and overflowing," he replied. Then he added with a wink, "It's good measure!" After he had emptied that peck into a paper sack, he added a few additional peaches. "But what do you get of that kind of business?" I asked him, with an assumed cynicism which I really did not feel inside of me. "You'll go bankrupt doing that!" "We've been here five years, and we haven't gone bankrupt yet doing that. Father says that being generous doesn't hurt our business any. Besides, there's something to business besides making money, and you know that." There was a slight rebuke in that Italian boy's last phrase. Perhaps he assumed by the look of me that I ought to know that. If he did, it was a compliment which I did not hope for. But that boy was right, for we have been going to that stand now for more than ten years and you couldn't drag us away from them. In fact, we pass fifty roadside

stands to reach that one, and even in days of gas conservation and rationing, we still use up that additional gas to go there when we could get our fruit and vegetables much nearer home. That Italian boy has a standard of measurement which wins friends for him. First of all, his stuff is always good. That never fails. Second, he always has a smile and soon gets to know his customers by name. Third, he believes in giving full measure, heaped and running over. So we have told all of our friends about him, and at least fifty of them patronize that stand all the time. Whenever we go there, I always think of the biblical phrase, "The measure you give will be the measure you get." Those boys have learned that one gets the most out of life by giving the most to life.

DONATIONS: The following parishioners made donations to support the projects below:

Needs of the Church: Sonia Werhun in memory of Stefan Onyskiw \$50.00; Martha Humeniuk in memory of Alexander Hordienko \$100.00; Gordon and Sylvia Veres \$400.00; Richard Rak and Mary Anne Semanyshyn \$300.00; Iwanna Jaremus \$200.00; Irene Hordienko \$300.00; Ann Turkewych and Family in memory of Walter Turkewych \$400.00; Maria Kowalyszyn in memory of her husband Michael and all deceased in family Skobluk \$250.00; Irene Mursic in memory of Natalia Dobrowolsky \$200.00; Michael and Kathryn Prokop in memory of Luba Samitz, daughter of Pauline Zahrebelny \$100.00; Donna Moysueik in memory of her father Walter \$100.00; God Bless You All!



Pyrohы for sale potato and cheese, frozen only, **fresh cabbage**, as well as **Borscht**, will be available on Tuesday from 9:00 am to 1:00 pm, at the service entrance to the hall. Social distancing will be observed. Get some while they last. **Парафіяльна Кухня.** Повідомляємо, що цього вівторка при головних дверях церковної залі від 9:00 рано до 1:00 по полудні будемо продавати **свіжу капусту, борщ та заморожені пироги картоплею/сиром.** Просимо дотримуватися соціальної відстані заморожені пироги картоплею/сиром.

Our Deepest Sympathies to the family and friends of Olga Shuper and Julia Zborowski. When we lose a loved one here on earth, we gain an angel in heaven that watches over us. May you take comfort in knowing that you have an angel to watch over you now. Please pray for the repose of their souls.

Наші глибокі співчуття родині та друзям усопших Ольги Шупер та Юлії Зборовської. Упокій, Боже, душі Ольги та Юлії в місці світлім, в місці блаженнім і спокійнім, де немає ні болю, ні журби, ні нарікання. Всякий гріх, що вчинили вони словом, чи ділом, чи думкою, Ти, о Боже, прости їм, бо немає людини, щоб, живучи, не згрішила. Ти єдиний, Господи, без гріха, правда Твоя – правда вічна, і слово Твоє – істина. Вічна пам'ять!!!

Funeral Service for late Roman Michalko will take place at our Church Wednesday, July 29, 2020 at 10:00 am.

Запокійне богослуження за спокій душі Романа Міхалко відбудеться в середу 29 липня, поч. 10:00 ранку в нашому храмі.

July 26 – August 2, 2020

Sunday

- 8:30 am (h) Residence and Staff of UCCC
(h) Ivan Stech *Parania Hrycaj*
(h) Taras Semkiw (50th Birthday)
Family
- 10:00 am (h) Catherine Bolishyn (98 Birthday)
Goddaughter Hania Onyskiw
(h) Irene Mokriy
Kostyk and Nazar Families
- 11:30 am (h) Ivan and Iryna Iwasiuk
(60th Wedding Anniversary)
Iwasiuk Family
(h) Christyna Lewicka (Birthday)
Parents
(h) Hryc, Tanya, Lukian, Sofika
B.D. Shymko-Parents
(+p) Parents - Anna, Iliia, and Grandparents Paraska, Teodor and Maria Stech *Parania Hrycaj*
(+p) Maria Stech (3rd Anniversary)
Husband Ivan Stech

Monday

- 8:30 am (h) Jaroslaw and Anna Sadlyk
(62nd Wedding Anniversary) *Family*
(h) Oleh Lewyckyj (Birthday)
Lesia Sherlock
(h) Sr. Mary Holowaty *Sr. Rachel*
(h) Irene Mokriy (Successful Operation)
Tanchak Family

Tuesday

- 8:30 am Thanking God for His love and grace for us all. *Kravchenko Family*
(h) Oleh Iwanusiw (85th Birthday)
Friends
(h) Sr. Teresa Lesyk *Sr. Rachel*
(h) Irene Mokriy (Successful Operation)
Mokriy Family

Wednesday

- 8:30 am (h) Catharine Bolishnyn (98 Birthday)
(h) Irene Mokriy *Emily Howe*
(+) Stefan Onyskiw and Petro Swerbowus *Richard Korol*
- 10:00 (+p) Roman Michalko – Funeral Service

Thursday

- 8:30 am (h) Gordon *Tusek Family*
(h) Irene Mokriy (Speedy recovery)
Mary Bylskyj

Friday

- 8:30 am (+p) Peter Loveday *Luba Zisser*

Saturday

- 8:30 am (+p) All suffering souls in purgatory
Kravchenko Family
(+p) Kay Cyba (40 Days) *Wayne Cyba*
- 5:00 pm (h) Eve and Norm Jarman
(56th Wedding Anniversary)
Betty, Todd, Carol
(+p) Ihor Paska (1 Year) *Family*

Sunday

- 8:30 am (h) Victor Kiebalo (25th Birthday)
Dejneka Family
(+) Dmytro (40 Years) *Dejneka Family*
(+) Andryj Szweg
Maria Szweg and Irena Fedchun
- 10:00 am Divine Liturgy
11:30 am For the healing of soul body, gift of the Holy Spirit, God's blessings, love, care and graces for good and reverend life for Julia and Dave, Christina and Steve, Nick, Daniel, Olia, and for us all
Kravchenko Family